

INHALT VON BAND 2

Vorwort	V
ULF BICHEL, Literatur und sprachliche Grundlage im Hochdeutschen und im Niederdeutschen	1
KARL BISCHOFF, Klint im Deutschen	20
FRITZ BRAUN, Heie und Heier = Rammbock	42
FRIEDHELM DEBUS, Zu Namengebung und Namenverwendung in Mittelalter und Neuzeit	56
JÜRGEN EICHHOFF, Deutsch als Siedlersprache in den Vereinigten Staaten von Amerika	68
KLAUS FRIEDLAND, Überlegungen zur Frage Herrschaft-Hoheit im Hansebereich	92
JOACHIM HARTIG, Die Gliederung des Freckenhorster Heberegers Heberegers	96
HEINRICH MATTHIAS HEINRICH, Über Ausdrücke für „links“ in rhei- nischen Denkmälern des Mittelalters	112
LOTHAR KNOLL, Die Berücksichtigung des Niederdeutschen in den Lehrplänen und Richtlinien seit 1900	120
FRITZ KÖNIG, Konstituenz und Dependenz in der Lehre vom ein- fachen Satz	130
KARL-S. KRAMER, Lotteriedevisen aus Wilster vom Jahre 1739	148
WOLFGANG LAUR, Die Namen der Dithmarscher Geschlechterverbände	154
WOLFGANG LINDOW, Mehrsprachigkeit – eine Randerscheinung im mittelalterlichen Alltag. Bemerkungen zu einem Kammer- gerichtsprozeß von 1525	179
BERNHARD MARTIN, Zur Wortgeographie des waldeckisch-westfäli- schen Grenzraumes	187

HUBERTUS MENKE, Beobachtungen zum proprialen Schreibgebrauch in karolingischen und ottonischen Reichskanzleiprodukten . .	193
WALTHER MITZKA, Die schichtenbestimmte Gleichung <i>oft</i> = immer = manchmal. (Zur Wortatlaskarte „oft“)	221
ELS OKSAAR, Sprachkontakte als sozio- und psycholinguistisches Pro- blem	231
ERHARD RIEMANN, Die mundartlichen Bezeichnungen des Pirols in Ost- und Westpreußen	243
HANS-FRIEDRICH ROSENFELD, <i>And. *rôda, ahd. *matara, mlat. gaisto, gaisdo, ahd. retza, frühmhd. risza, rizza, 'Färberröte, Krapp, Rubia tinctorum L.' und Verwandtes</i>	257
LAURITZ SALTVEIT, Das niederdeutsche <i>Leuwagen</i> . Etymologie und Verbreitung	294
ALFRED SCHÖNFELDT und BRIGITTE ZANDER-LÜLLWITZ, Überlegungen zur „fakultativen Ergänzung“	308
PETER SCHMOOCK, <i>Patientia</i> . Zum Christianisierungsprozeß des ger- manischen Wortschatzes der altenglischen und altsächsischen Epik	322
ERICH SEIDELMANN, Deutsche Hochsprache und regionale Umgangs- sprache in phonologischer Sicht	354
GILBERT A. R. DE SMET, Hendrik Niclaes. Ein vergessener nieder- deutscher Dichter. Die Sprache seiner Comoedia und die soge- nannte ostniederländische Literatursprache	389
STEFAN SONDEREGGER, Martin Luthers Ringen um den deutschen Vaterunser-Text. Eine philologische Studie, mit einem Ver- gleich zwischen Notker von St. Gallen und Luther	403
EDITH JOOST, Verzeichnis der Schriften von Gerhard Cordes, Ergän- zungen und Berichtigungen	426